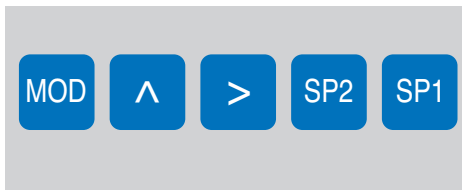


Einbauminstrument SPE 750 - 060

Ausführung: Thermoelemente
 Dimensionanzeige: °C (Standard)
 Meßgerät / Meßrate: 3 1/2 stellig / 2,5 Mess./Sekunde
 Anzeige: LED 25 mm, rot
 Dezimalpunkt: programmierbar
 Schutzart Front: IP 60/ DIN 40050
 Arbeitstemperatur: -10°C...+ 50°C
 Schaltausgänge: 2 x Schließer / Öffner
 Grenzerze: programmierbar
 Relaisdaten: 2 x 230V / 5A
 Anschlußart: Liftklemmen
 Gehäusefront: 165 x 155 mm
 Einbautiefe : T = 70 mm
 Versorgung : 230V 50-60Hz 5 VA
 Meßbereiche : mit Jumper wählbar
 Tastatur : verriegelbar
 Sensorausgang : 24 V/ 30 mA DC



Bedienung:



- MOD** Mit der MOD Taste kommt man in die Routinen
- ^** Mit der Pfeiltaste erhöht man die Stelle
- >** Mit der Pfeiltaste wählt man die Stelle aus
- SP1** Mit der Taste wird der Schaltpunkt SP 1 angezeigt.
- SP2** Mit der Taste wird der Schaltpunkt SP 2 angezeigt.
- SP1** LED SP1 im Display leuchtet Schaltpunkt 1 aktiviert
- SP2** LED SP2 im Display leuchtet Schaltpunkt 2 aktiviert

Temperaturen für Thermoelemente

Genauigkeit: ± 0,5 % ± 2 Digits vom Meßwert

Bereich 0: Thermoelemente Ni-CrNi,
 Typ: **K** - 50°C...+ 1300 °C

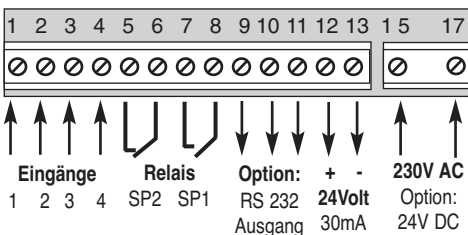
Bereich 1: Thermoelemente Fe-CuNi,
 Typ: **J** - 100°C...+ 850 °C

Bereich 2: Thermoelemente Cu-CuNi,
 Typ: **T** - 100 °C...+ 400 °C

Bereich 3: Thermoelemente NiCr-CuNi,
 Typ: **E** - 100 °C...+ 800 °C

Auswahl mit Routine 23 vornehmen

Anschlussbelegung der internen Klemmen



Eingang 1: Thermoelement In Lo (-)
Eingang 2: nicht belegt
Eingang 3: Thermoelement In Hi (+)
Eingang 4: nicht belegt

Relais 5+6 Relais SP2 potentialfreier Schaltausgang
 Relais 7+8 Relais SP1 potentialfreier Schaltausgang

Opt:RS 232:Galvanisch getrennter RS 232 Ausgang
 Ausgang: GND (5), RXD (6), TXD (7)

Ausgang: 24 Volt / 30 mA Ausgang galvanisch getrennte
 Versorgungsspannung für externe Sensoren

230V AC: Anschluß der AC Netzspannung 230 Volt

Option: RS 232 Ausgang mit Real Time

RS 232 Einbauplatine mit Real Time Clock für Druckausgabe über die serielle Schnittstelle. Ausgabe von Datum, Uhrzeit und Messwert mit Dimensionsangabe. Isolierter, bidirektionaler RS 232 Ausgang mit Anbindungssoftware. Das SPE 750/.. kann über diese RS 232 Schnittstelle gesteuert werden. Siehe Routinen Rückseite.

Option: Analogausgang Klemme 5, 7

Bei Gerätetypen 010/-020/-030/-050/-060

Ausgang: -1999 Digits erzeugen = 0 Volt
 Kl. 7 = +10V ±000 Digits erzeugen = +5 Volt
 Kl. 5 = GND +1999 Digits erzeugen = +10 Volt
 Dabei entfällt der 24 Volt Sensorausgang am SPE

Fehlermeldungen

Über- bzw. Unterschreitet das Meßsignal den zulässigen Wert des Eingangsbereichs, so erscheint auf der LED Anzeige ein:"ooo" = Meßbereich wird überschritten
 "uuu" = Meßbereich wird unterschritten.

Rücksetzen auf Werkseinstellung:

Versorgungsspannung abschalten. Die linken drei Tasten gleichzeitig drücken. Versorgung zuschalten. Tasten erst nach ca. 3 Sekunden wieder loslassen.

Tastensperre:

Auf der Grundplatine befindet sich ein Jumper der durch den geöffneten Anschlußkasten gesetzt werden kann. Bei geöffnetem Jumper ist die Tastatur für Eingaben gesperrt.

Die Programmierung

Das programmierbare Einbauminstrument SPE 750 - XXX kann mit seinen integrierten Messroutinen zahlreiche Parameter des Messablaufes steuern. Neue Werte werden wie bei einem Taschenrechner über die Tastatur einfach und bequem eingestellt.

So läßt sich am SPE die Messroutine anwählen:

- Drücke Taste MOD
- mit der Pfeiltaste Routine wählen,
- mit Taste MOD bestätigen.

Werte der jeweiligen Messroutine ändern:

- Gewünschter Wert mit Pfeiltaste einstellen,
- nächste Stelle mit Zurückpfeiltaste anwählen, dabei blinkt der Punkt der aktiven Stelle
- Gewünschten Wert mit Pfeiltaste einstellen, ...
- Wenn der gewünschte Wert eingegeben ist, mit der Taste MOD den Wert übernehmen.

Das Gerät arbeitet jetzt wieder im Meßmodus.

Die integrierten ProgrammROUTINEN**Routine 1-4: Nur für Sondermeßbereiche**

Bei Temperaturmeßgeräten gesperrt. Und der Dezimalpunkt ist je nach Bereich bereits gesetzt.

Routine 5: Einstellung der Optionen

Einstellung DAC (Analogausgang) oder RS 232/ RTC eingebaut. **000= DAC oder keine Erweiterungsplatine**
001= RS 232/RTC Platine eingebaut.

Routine 7: Schaltpunkt SP 1 einstellen**Routine 8: Schaltpunkt SP 1 aktivieren**

Mit dieser Funktionsroutine kann der Schaltpunkt SP1 ein- und ausgeschaltet werden. In der letzten Stelle wird 000 = inaktiv bzw. 001= aktiv eingestellt. Grundeinstellung: "000"

Routine 9: Schaltpunkt SP 2 einstellen**Routine 10: Schaltpunkt SP 2 aktivieren**

Mit dieser Funktionsroutine kann der Schaltpunkt SP 2 ein- und ausgeschaltet werden. In der letzten Stelle wird 000 = inaktiv bzw. 001= aktiv eingestellt. Grundeinstellung: "001"

Routine 11: Schaltpunkthysterese SP 1**Routine 12: Schaltpunkthysterese SP 2**

Die Hysterese wird als Anzahl der Digits (max.:1999) eingestellt. Grundeinstellung: "000"

Routine 13: Testfunktion Relais SP 1**Routine 14: Testfunktion Relais SP 2**

Zeigt die Anzeige AUS, so hat das Relais angezogen, wenn das Relais als Schließer programmiert ist sonst inverse Funktion.

Routine 15: Relaisfunktion von SP 1 einstellen**Routine 16: Relaisfunktion von SP 2 einstellen**

Jedes Relais kann als Öffner oder Schließer beim Erreichen des jeweiligen Schaltpunktes wirken. Ist die letzte Stelle 001= Öffner, öffnet das Relais bei dem Erreichen des Schaltpunktes den Stromkreis. Ist die letzte Stelle 000 = Schließer, schließt das Relais bei dem Erreichen des Schaltpunktes den Stromkreis. Grundeinstellung: "000"

Routine 17: Anzugs- bzw. Abfallverzögerung von SP 1**Routine 18: Anzugs- bzw. Abfallverzögerung von SP 2**

Bei Erreichen des Schwellwertes wird die Relaisfunktion zeitlich verzögert ausgelöst. Die zeitliche Verzögerung ist proportional zu den Anzahl der Meßzyklen (max.1999 Zyklen). Anzahl der Meßzyklen = zeitliche Verzögerung. Grundeinstellung: "000"

Routine 19: Abfrage des maximalen Messwertes**Routine 20: Abfrage des minimalen Messwertes**

Der maximale und der minimale Wert seit dem letzten Reset wird laufend ermittelt und abgespeichert. Die Rücksetzung erfolgt bei angezeigtem Min- oder Maxwert durch **gleichzeitiges** Drücken der Tasten SP1 und SP2.

Routine 21: Letzte Stelle auf- / abrunden

Der Wert für das letzte Digit kann auf 0, 2 oder 5 gerundet werden. Einstellung: 000= Letzte Stelle wird auf 0 gesetzt,
001= Letzte Stelle wird angezeigt,
002= 2/4/6/8,
005= 0/5/0. Grundeinstellung: "001"

Routine 22: Anzahl der Messungen für die Durchschnittsbildung

Das Display zeigt den Durchschnittswert an. Einstellung: 000 = keine Durchschnittsbildung, 002= 2..1999 Messungen für Durchschnitt. Grundeinstellung: "000"

Routine 23: Funktionswahl und Bereiche

Einstellung: 000= NiCrNi Typ K
001= FeCuNi Typ J
002= Cu-CuNi Typ K
003= NiCr-CuNi Typ E
Grundeinstellung: "000"
oder fest eingestellt lt. Bestellung

Routine 25: Freigabe und Zeiteinstellung der RS 232

Einstellung: 000= keine Messwertausgabe,
Einstellung: 001= Messwertausgabe aktiv,
Zykluszeit in Minuten
Einstellung: 002= Messwertausgabe aktiv,
Zykluszeit in Sekunden
Grundeinstellung: "000"

Datenübertragungsformat: 4800 Baud, keine Parität, ein Stopbit und acht Datenbits.

Routine 26: Teilerfaktor des Messwertes durch 10

Einstellung: 000 = kein Teilerfaktor,
Einstellung: 001= Wert wird durch 10 geteilt
Grundeinstellung: "000"

Routine 27: Einstellen der Baudrate der seriellen Schnittstelle

0 = 150, 1 = 300, 2 = 600, 3 = 1200, 4 = 2400
5 = 4800, 6 = 9600 Baud

Routine 28: Real-Time-Clock Minuten

Dieser Wert sind die Minuten der aktuellen Uhrzeit.
Einstellbereich: 0-59 Minuten

Routine 29: Real-Time-Clock Stunden

Dieser Wert sind die Stunden der aktuellen Uhrzeit.
Einstellbereich: 0-23 Uhr

Routine 30: Real-Time-Clock Datum-Tag

Dieser Wert ist der Tag des aktuellen Datums.
Einstellbereich: 1-31

Routine 31: Real-Time-Clock Wochentag

Dieser Wert ist der Wochentag des aktuellen Datums.
0 = Sonntag 1 = Montag 2 = Dienstag
3 = Mittwoch 4 = Donnerstag 5 = Freitag
6 = Samstag

Routine 32: Real-Time-Clock Datum-Monat

Dieser Wert ist der Monat des aktuellen Datums.
Einstellbereich: 1-12 Bsp.1 = Januar, ... 12 = Dezember

Routine 33: Real-Time-Clock Datum-Jahr

Dieser Wert ist der niederwertige Teil der Jahreszahl des aktuellen Datums. Der höherwertige Teil wird immer auf 20 gehalten. Einstellbereich: 0-99
0 = 2000, 99 = 2099

Routine 34 Sendezyklen für die serielle Schnittstelle

Im Abstand der eingestellten Sendezyklen, wird der Messwert mit Datum und Uhrzeit versehen, über die serielle Schnittstelle gesendet. Die eingestellte Zahl wird in Minuten gewertet und ist der Zeitabstand zwischen zwei Sendevorgängen. Beachten Sie, daß zum Senden die serielle Schnittstelle mit **Routine 25** generell freigegeben sein muß. Einstellbereich: 0-255
0 = Timer Stop (kein Senden)
1 = 1 Minute
2 = 2 Minuten
...
255 = 255 Minuten (4Std 15Min)

Die Anzahl der Sendezyklen wirkt sich auch auf das Senden der Messwerte bei geschlossenem Jumper JP4 aus. Bei Einstellung 0 wird nicht gesendet.

Routine 35: Dimension des Messwertes

Die Dimension ist die physikalische Größe des angezeigten Messwertes (z.B: m=Milli, μ =Mikro, p=Piko.... °=Grad) Die Dimension erscheint nicht im Display des SPE 750 sondern nur in dessen Ausdruck. Die Dimension wird als ASCII-Code dezimal eingegeben. Für Sonderzeichen (Codes 128-256) findet dabei die internationale Codetabelle von IBM (Codepage 437) Verwendung. Beispiele: ° = 248, m = 109, n = 110, p = 112 k = 107, M = 77, G = 71

Routine 36: Benennung des Messwertes

Die Benennung ist die physikalische Art des angezeigten Messwertes (z.B: V=Volt, A=Ampere, ...C=Celsius) Die Benennung erscheint nicht im Display des SPE 750 sondern nur in dessen Ausdruck. Die Benennung wird als ASCII-Code dezimal eingegeben. Für Sonderzeichen (Codes 128-256) findet dabei die internationale Codetabelle von IBM (Codepage 437) Verwendung. Beispiele: A = 65, C = 67, V = 86, Ω = 234 (Ohm)

Routine 37: Benutzerdefiniertes Zeichen des Messwertes

Das Benutzerdefinierte Zeichen erweitert die Anzeige auf drei Zeichen, wodurch Angaben wie z.B: „bar“ möglich werden. Das Zeichen erscheint nicht im Display des SPE 750 sondern nur in dessen Ausdruck. Das Zeichen wird als ASCII-Code dezimal eingegeben. Für Sonderzeichen (Codes 128-256) findet dabei die internationale Codetabelle von IBM (Codepage 437) Verwendung. Beispiele: B - 66 in Routine 35, a - 97 in Routine 36, r - 114 in Routine 37, m - 109 in Routine 35, A - 65 in Routine 36, - 32 in Routine 37 Codetabelle für die Routinen 35, 36 und 37 Siehe ASCII/Sonderzeichen - Tabelle

Jumper JP4 Einzelauslösung, Ereignisfall

Ist Jumper JP4 gesteckt, werden im eingestellten Sendezyklus Messwerte über die serielle Schnittstelle gesendet. Auch wenn die Schnittstelle durch Routine 25 deaktiviert ist. Durch Routine 34 können die Sendezyklen eingestellt, bzw das Senden unterdrückt werden. Der Jumper befindet sich im Gerät auf der Grundplatte links von der Anzeige. (Sicht von vorne)

Arbeits- und Personenschutz

Beim Einsatz dieser Geräte sind die Bestimmungen für Arbeiten mit Hochspannungen zu beachten, sowie die Bestimmungen der Berufsgenossenschaften für Arbeiten an elektrischen Geräten und Anlagen.

CE-Richtlinien

Erfüllt die EMV Richtlinie (89/336/EWG) und das deutsche EMV Gesetz durch Anwendung der Fachgrundnorm EN 50081/ EN 50082. Erfüllt die Niederspannungsrichtlinie (73/23/EWG) durch Anwendung der Produktnorm EN 61010.

Garantiebestimmungen

Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen für Garantieleistungen innerhalb 12 Monaten. Alle Geräte werden werkseitig geprüft und kalibriert. Von der Garantie ausgeschlossen sind Geräte mit Schäden durch natürliche Abnutzung, fehlerhafte oder nachlässige Behandlung, Folgen chemischer Einflüsse oder mechanischer Überbeanspruchung sowie vom Kunden umgebaute und umetikettierte oder sonst veränderte Geräte, wie Reparaturversuche oder zusätzliche Einbauten. Die Garantieansprüche müssen von uns geprüft werden.

Service

Wir freuen uns, daß Sie sich für ein Gerät unserer Produktpalette entschieden haben. Sollte trotz allem ein Defekt auftreten, bitten wir Sie das Gerät frankiert an uns einzusenden. Für technische Auskünfte stehen wir Ihnen gerne unter Tel. 089/ 904 868-0 und Fax. 089/ 904 868-10 zur Verfügung. Technische Änderungen vorbehalten.

Stand 4. Oktober 2008